



21 квітня 2023 року

**Y6 Sainsbury Centre Norwich 23.05.23**

Шановний батько/опікун

Ми раді повідомити вам, що для учнів 6-го класу організовано поїздку з метою відвідування Центру Сейнсбері в Норвічі. У другій половині дня відбудеться майстер-клас, а вранці – можливість оглянути музей.

Діти мають бути на уроках о 8:30 ранку, тренер виїжджатиме о 8:45 ранку. Діти мають повернутися до школи приблизно о год. 4:10 вечора. Діти повинні бути одягнені в повну шкільну форму, легке водонепроникне пальто та зручне взуття. Потрібен запакований ланч з водою/безалкогольними напоями. Пакет ланч можна попередньо замовити на шкільній кухні, скориставшись формою, що додається до цього листа. Будь-які транспортні чи інші необхідні ліки слід передати місіс Джонс або місіс Кейтор в оригінальній упаковці.

Вартість поїздки становить 11,50 фунтів стерлінгів за студента, що оплачується через ParentPay.

Якщо ви бажаєте, щоб ваша дитина взяла участь у цій поїздки, будь ласка, заповніть та надішліть доданий дозвіл.

Форму медичного дозволу потрібно буде заповнити в обліковому записі ParentPay вашої дитини разом із сплатою початкового внеску. Місце вашої дитини не буде забезпечено, доки ви не повернете бланк відповіді, наведений нижче, і не заповните онлайн-форму медичної згоди.

Якщо потрібна допомога з оплатою цього візиту, зв'яжіться зі школою, щоб отримати форму заявки на шкільний фонд підтримки учнів. Якщо не буде зібрано достатніх внесків для фінансування цієї поїздки, школа залишає за собою право скасувати цю екскурсію.

Додаткові поради щодо грошових переказів доступні в політиці оплати та переказів шкіл, доступній на веб-сайті школи, і батькам рекомендується ознайомитися з ними.

Yours faithfully,

Mrs Jones  
Assistant Head and Y6 Class Teacher

**EXECUTIVE HEADTEACHER**  
Ms L Jackson

**EXECUTIVE DEPUTY HEAD**  
Mrs E Hunt

**ASSISTANT HEAD**  
Mrs E Jones



## План оплати

Ми розуміємо, що ця поїздка коштує значно, тому, намагаючись зробити її якомога доступнішою, ми організували наступний план виплат:

Термін виконання	Сума	Баланс через
28 <sup>th</sup> April 2023	£6.50	£5.00
19 <sup>th</sup> May 2023	£5.00	n/a

Якщо ви бажаєте скористатися можливістю оплати частинами, будь ласка, переконайтеся, що ваш внесок сплачено вчасно, пропущений платіж може призвести до скасування поїздки.

Незважаючи на те, що було докладено всіх зусиль, щоб гарантувати, що вартість цієї поїздки точно відображена у вказаній ціні, школа залишає за собою право змінити вартість або скасувати поїздку, якщо кількість студентів буде недостатньою або отримано недостатньо добровільних внесків. У тих рідкісних випадках, коли ціни все-таки потрібно буде змінити, вам буде повідомлено про це ДО того, як ваш депозит/перший внесок буде внесено та не підлягає відшкодуванню.

У випадку, якщо ваша дитина не зможе відвідувати або ви згодом не зробите жодних платежів, будь-які внески, сплачені на сьогоднішній день, не підлягають поверненню\* (якщо не буде знайдено відповідну заміну, яка займе місце вашої дитини).

\*Крім випадків, коли медичний стан перешкоджає участі. За таких обставин претензію слід подати до шкільної страхової компанії, зв'яжіться безпосередньо зі школою, і вони допоможуть із вашою претензією (зверніть увагу, що потрібне підтвердження від вашого лікаря).

✂.....

**Sainsbury Centre, Norwich – Tuesday 23<sup>rd</sup> May 2023**

**Будь ласка, поверніть заповнені бланки поїздок до шкільної канцелярії до понеділка 24 квітня**

Pupil Name: **VLADISLAV OSADCHYI** Y6

Я організую виплату 11,50 фунтів стерлінгів через ParentPay відповідно до вищевказаного плану виплат.

Підписано: \_\_\_\_\_

Ім'я батька: \_\_\_\_\_

Дата: \_\_\_\_\_

**EXECUTIVE HEADTEACHER**  
Ms L Jackson

**EXECUTIVE DEPUTY HEAD**  
Mrs E Hunt

**ASSISTANT HEAD**  
Mrs E Jones



**Бланк замовлення шкільних обідів**

**Sainsbury Centre Norwich 23.05.23**

Будь ласка, надішліть заповнену форму до офісу до 01.05.2023, якщо ви хочете замовити шкільний ланч для цієї поїздки.

Запакований ланч включатиме сендвіч на ваш вибір, тістечко або бісквіт, пакетики з салатом і фруктами. Напої не включені.

Pupil Name: **VLADISLAV OSADCHYI** Y6

Я хотів би замовити безкоштовний запакований ланч

**Начинка для бутербродів:**

Сир     шинка     тунець

*НАПІЇ НЕ ВХОДЯТЬ, ТОМУ, БУДЬ ЛАСКА, ПЕРЕКОНАЙТЕСЯ, ЩО ВАША ДИТИНА ВИПИВАЄ ДОСТАТНЮ ОБІР НАПІЙ НА ДЕНЬ.*

Підписано: \_\_\_\_\_

Ім'я батька: \_\_\_\_\_

Дата: \_\_\_\_\_

EXECUTIVE HEADTEACHER  
Ms L Jackson

EXECUTIVE DEPUTY HEAD  
Mrs E Hunt

ASSISTANT HEAD  
Mrs E Jones

